

**La vita di sanc:** ai 05 de novëmber zelebrëia la Dlijia latina la festa de **Santa Elisabeta**, una de Jan Batista y de so om **Zacaria**. Le vangele nes dà püces notizies de chëstes dües porsones. Cun püces parores baia san Lüca de süa santité, de süa onesté y lealté tl osservaziun dles normes de Mosé: «Düc è iüsc dan i edli de Dî y osserv dan i edli de Dî y osservá avisa i comandamënc y les leges dl Signur. » La maternité de Elisabeta è la benedisciun de Dî.

**Le Sorvise ai Jogn Val Badia** organisëia indó la Zyklusshow por mitans danter i 10 y i 12 agn. La sëra de informaziun por geniturs vëgn tignida la jöbia, ai 7 de novëmber dales 19.30 te SaJ.un a La Ila y la Zyklusshow sará la sabeda, ai 16 de novëmber dales 14.00 ales 19.00 te SaJ.un. Informaziuns y prenotaziuns pro Barbara al 342-8410721 o [barbara@jogn.org](mailto:barbara@jogn.org). I posc é limitá.

**"In allen Dingen Gott suchen und finden"** ai 9 y ai 16 de novëmber 2019 y ai 16 y ai 23 de ma 2020 vëgnel pité sö Oies incuntades de fede che vëgn tignides domisdé dales 13.30 ales 16.00. Düc chi che é interessá é dër bel inviá. Al ves aspeta Martina Gasser, Rita Craffonara y Renate Pescolderung.

**Linedance:** pur dütes chële che a vöia de se möie y fa laurè le cervel al ritm dla musiga. LINEDANCE cun Giuvana. Se incuntun ai 4.11 dales 19:30 tla palestra da Calfosch pur n Schnupperkurs. Pur informaziuns se anunzié pro Sonia al nr. de tel. 349 1588485.

**La biblioteca Sas dla Crusc** inviëia al referat de Gabriela Mair am Tinkhof dal titol: „ Keine Angst vor trauernden Kindern” in vëindres, ai 8 de novëmber dales 20:00 te biblioteca a Pedrases.

**Curs de formaziun por diventé operadëssa sozio – sanitara/ operadù sozio – sanitar:** l'Aziënda Sanitara de Südtirol mët a jí a Bornech na formaziun por porsones che ô diventé operadëssa sozio – sanitara/ operadù sozio – sanitar. La formaziun a na dörada de 1.200 ores danter teoria y pratica y mët man ai 07.01.2020. Les leziuns vëgn tignides de lönesc, mercui y vëindres danmisdé y de mertesc y la jöbia domisdé. Porsones interessades a laoré te en team multiprofesional a bëgn dla porsona, por la daidé te sü bojëgns da vigni dé po se scrí ite fina si 04.11.2019 dales 12.00h. Informaziuns plü avisa ciafun pro Gertraud Niederbrunner al numer de telefonn 0474 581015 o por email [gertraud.niederbrunner@sabes.it](mailto:gertraud.niederbrunner@sabes.it).

**Guant pur la Caritas:** ince chësc ann gnarâl ciarié le guant dla Caritas sön plaza dl implant portamunt de Piz da Ila. I païsc da Calfosch y Corvara é periá da porté dailò i sac dla Caritas. I sac pò gni da jö le vëindres, ai 08 de novëmber dales 15.00 ales 17.00 y la sabeda, ai 09 de novëmber dales 08.00 ales 09.30. Sce al vëgn adoré sac fosc, präibel ne stede ai fà plëgns. Al vëgn perié da se tignì al orar che é scrit dant. Giulian de Osta colaboraziun. Uniun ëi Val Badia.

**Incuntada dla junta de Comun cun la popolaziun:**

in vëindres, ai 15.11.2019 dales 17.00 tl salf dles manifestaziuns a Corvara. Al gnarà porté dant chisc argumënc:

1. Nöia lege urbanistica provinciala – mudaziuns – nü strumënt de programaziun;
2. Presentaziun dl plann de svilup turistic dl Comun da Corvara;
3. Desvalles.

Düc é dër bel inviá a tò pert.



# Plata dla Ploania

## Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

## Calfosch

San Vighile y S. Michìl

Ploan: Siur Andreas Perathoner

Calonia Corvara: 0471/836134

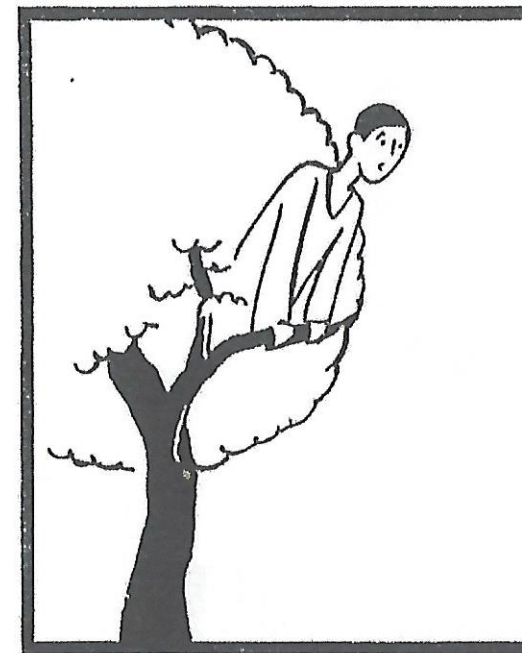
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "C" 03.11. – 10.11.2019 XXXI. Dumënia dl'ann n. 49



*Più in alto  
di tutto e di tutti  
per vedere  
il Signore.*

*Ancora più in ato,  
perchè  
il Signore  
possa vederti.*

*Più in alto  
ancora lo  
sguardo.  
Il Signore  
sarà tuo ospite.*

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunita/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunita/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses a Corvara

- 03.11.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag – XXXI. Dumënia dl’ann**  
*Luca 19,1-10* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa pur def.ti Crepez y Dalponte.  
S.Mëssa pur def.ti Maria y Lois Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Unterplatzer – Kostner.  
S.Mëssa pur def.ta Olga Kostner.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Piai y Alfreider.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alto.
- 04.11.2019** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 II. S.Mëssa de supultüra pur def.to Alfred Posch.  
S.Mëssa pur def.tes Mimi y Carmen Crepez y def.ti parënc.  
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ti Maria, Alois y Mariane Morin.  
S.Mëssa de ringraziament in onur dl Angelo Custode  
S.Mëssa ad intenziun.  
S.Mëssa pur les püres animes.  
S.Mëssa pur def.to Hansi Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ti Giarone, Maria, Edi y Richard Costamoling.  
S.Mëssa. pur def.ti Anna y Partl Silgoner.
- 08.11.2019** **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
08,15 Festa de S.Martin metüda a jì dai scolari.  
S.Mëssa pur def.ti Pietro, Teresa y Giovanni Crazzolara.  
S.Mëssa pur def.to Franz Piccolruaz.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Dapunt.  
S.Mëssa in onur di Angeli Custodi.
- 10.11.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag – XXXII. Dumënia dl’ann**  
*Luca 20,27-38* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.  
S.Mëssa pur ringraziament.  
S.Mëssa pur def.ti Martin y Norbert Planatscher.  
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Milia Crazzolara.  
S.Mëssa pur def.ta Olga Kostner.  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Eddi Pezzei – Poletto.  
S.Mëssa pur def.ti Aurelio Piai y Carlo Mischi.  
S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.  
S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.

*La lüm eucaristica verd pur ringraziament dô intenziundla fam. Costamoling, Marmolada.*

**Diplom a ministranc:** in dumënia, ai 10 de novëmber pro la s.mëssa dales 10.00 ti gnarâl surandè a 3 ministranc le diplom de 5 agn de sorvisc. Dô la mëssa saral n pice renfrësch te salf de colonia a chël che düc i ministranc é dër bel invià.

**L grup pur la liturgia di mituns:** se incunta in mertesc, ai 05 de novëmber dales 13.00 tes salf de colonia pur arjigné na liturgia pur le tēmp d’advënt.

**La corona dles animes é te dlìjia de S.Tarina dales 18.00: ai 05, 06, 07 y 08 de novëmber.**

**Condolianses:** tolung pert al dolor di familiars dl defunt Bepi Pezzedi de Merscia che é gnü cherdé improvisamënter dal Signur a tò pert te so règn ala eté de 82 agn. Che èl paises tla pësc dl Signur

## S. Mësses a Calfosch

- 03.11.2019** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXXI. Dumënia dl’ann**  
*Luca 19,1 - 10* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Franz Kastlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Pepele, Ida y Maria Kostner.  
S.Mëssa pur def.ti Giusto y Emilia Dematia.  
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Konrad Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Mersa de Joel.
- 05.11.2019** **Mertesc - Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Rita y Vighile Mersa.  
S.Mëssa pur def.to Scëbio Sottara.
- 06.11.2019** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Anna Glira.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.
- 09.11.2019** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 Prüma S.Mëssa dla XXXII. Dumënia dl’ann:  
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Franz Kastlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Marta Valazza.  
S.Mëssa pur def.ti Mena y Florian Schrott.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Cristina Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Heinrich Pescolliderung.
- 10.11.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag– XXXII. Dumënia dl’ann**  
*Luca 20,27 – 38* 08,30 S.Mëssa pur def.ta Helga Mersa – Rudiferia.  
S.Mëssa pur def.ti Ferruccio y Angelina Tempesti.  
S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa.

*la lüm eucaristica verd dô intenziun dla fam. de Pepi y Renata Pizzinini.*



**La corona dles animes é dales 17.00: ai 03, 04, 07 y 08 de novëmber.**